

ŘEDITELSTVÍ
ZEMSKÉHO MUSEA V BRNĚ

Zelný trh č. 8 - Telefon č. 14.662

V BRNĚ dne 3. června 1946 .

Čís. jedn. _____

K čís. _____

Panu

sekč. šéfovi Dr. Zdeňku Wirthovi

v P r a z e .

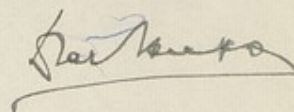
MNOŠ.

Vyřídili jsme , z Vašeho podnětu, žádost kanceláře presidenta republiky o zapůjčení Trappových kopií Přemyslovského cyklu ze znojenské kaple pro výstavu stavebního vývoje pražského hradu ve středověku . Věci máme zde v museu připraveny k dopravě . Přikládám opis našeho dopisu a prosím Vás , abyste laskavě osobně se přimluvil za všechny záruky bezpečí. Jde o předmět nám svěřený a o úkon vzájemné musejní služby, kterou zde po svém návratu do dřívějšího zaměstnání zase organizuji .-

Pro nával práce tady jsem musel odřící osobní účast na musejních kursech . Lituji toho také proto , že zmeškám příležitost ke schůzce s Vámi a k pohovoru o mnohých věcech. Ale přijedu ještě v červnu a ohlásím se .

S mnoha pozdravy

Váš



P.S.A ještě něco, promiňte , že využívám této příležitosti: Moje švakrová Blažena Helfertová/vdova po Vladimíru/ má v pozůstalosti Špálově svůj rodinný obraz/děti/, který mistr přijal loni k opravě po poškození z příčin zdejších válečných událostí. Prosím Vás, abyste lask. tam dal reklamovat tento obraz jako majetek bratrovy rodiny.

V Potštejně 22.VI.1946.

Vážený pane doktore,

dostal jsem dnes pozvání na schůzi archeol.komise a zároveň pznámení, že schůze je posunutá na úterý 25.t.m.Lituji, že nemohu se účastnit, protože právě v úterý tu máme dopol.poradu o založení kulturního regionálního časopisu pro okresy N.Města, Rychnova, Žamberka a Lanškrouna. Budou přítomni pracovníci z těch okresů a přijede prý i zem.osv.ips/p. pPitthart z Prahy. Prosím, abyste mne na schůzi omluvil.

Lituji také proto, že bych byl rád s vámi pojednal o některých hodně akutních věcech z kraje i z Brna, kde zase od 1.dubna zabírám v aktivitě. Protože tam ale dosud nemám byt a to kočování po studentsku by mne bylo brzo utlouklo, přerušil jsem práci a zotavuji se v Potštejně.

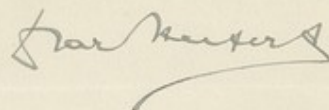
A tady máme tuto starost: bude tu na prázdninový pobyt p.velvyslanec Nichols v zámku. Přijede už brzo, někdy koncem t.m. Psal jsem do min. zahraničí/dr.Volavkovi, který tu byl ten pobyt projednat/, že se doporučuje některé kusy inventáře přenést na tu dobu z obytných místností do archivu, hl.kusy, které vlastně jsou částí archivu. Jako dekorace tam nemají stejně význam a je těžko kontrolovat jejich stav, když bude zámek po dobu pobytu hostí uzavřen. Nevím, dojde-li do té doby vyřízení, jistě by je urychlila Vaše přímluva. Ale pro všechn případ potřebujeme významné kusy inventáře ofotografovat. A tu vzpomínám Vašeho slibu při návštěvě v zimě, že nám sem pošlete fografa z fotoměř.ústavu. Bylo by ho třeba právě teď velmi nutně. Ovšem, jak by to bylo s úhradou? To by bylo patrně věcí nár.správy resp.správy st.lesů.

Prosím, zařídte nám to co nejdříve, dokud jsem ještě tady.

To je tedy zatím to nejnaléhavější k Vám, ostatek bychom si pověděli, až se sejdeme. Chystám se do Prahy kolem 1.VII, budete tam?

Mnoho pozdravů

Váš oddaný



Petitepi 4. VII. 46.

Vážný pane doctore,

dituji za dopis z 24. VII. Lítal jsem s odevy, a
ež doctorem to pověděl z Nár. poz. fondu a
budu moci zavázat o svém, iho z jeho
povědi. Ale dovedl jsem mi neovtal a to
návštěva p. vilyplau a blis. Lued m
na tyto věci přejde jeho rodina zatiu.
Přez takového pověděl nedli se nemolu
nie dlat, protože je tu plus kompatenies
(a maq jup, jar se zdi) njaruont, jar
jsem poslal při k' přelivortu při orobnu
joluau' si zatiupi N. p. fondu oab. Krauer.

Q tak jsem, boluňe, svadnes nic nenodlat,
a doloie q toles lfo kreba. suad a; pti -
jedc personal p. vlystauu, suom se
moci s mui ptiuo dohodouu q lch
vial. ktiui s mui muiui jomui e
pitiup do archivu, koi; buo yame; q
tak kumetich yavien. O tom archivu
koleyauu stali yajmouu; vci. Vidouu
lyh ho rca dal do paradi, jdo ule; ,
aly se ho mohl dobi uivat. F to
ab piau kochu divo; na mui, koi;
jenu sam s koleyua yudama. Zadal jenu
u spai; st. kmi ^(aviani) zo yponuo (mian, kady
u;ouou, foru. hlu, ab nemohl zadal, aby

to všetko zadržím. A tak u te plehoem
s pokračujúci praruni mltu azch si po
tom oštetí, vtu' pems predetal v Perui
s iikamemim by žty, potaomí oapoiimul.
Polat' nme zere clo Perua a myplim, ž
kam po 15. žur. pojom. Dru. byly at
pries raios s vaimi melvil (kari' kol.
fr. Rutal) o ponimie proto, ž žas kam
vevku zherdovam a emim dovozem,
zpa žily u kam za žaimi mohel podivat?
A kam? Chyptam u pat' do Praly ž
Sbravimim, nebuok. ž p'ititort ž kam
v Perui.

Mnoho pozdravi

Vam oasem,

Štefan

Dr. JAR. HELFERT
Potštejn.



Pau

1. 1. 1901

sermín řep J. 3d. Wirth

od. v Tišeně.

Gotteri 3. VII. 46.

Reverendissime domine doctor,

et excellenti, ad litteras vestras postea:

Deo per veritas et N. P. F. deperi (dat. 24. VI.)

et peritiam, et peritiam et inventam iamque

peritiam, et peritiam et inventam iamque

peritiam et peritiam. Inimicus se bene invenit

et peritiam et peritiam, et peritiam et peritiam

omni.

Proponemus

Adversus

V BRNĚ dne 9. září 1946 .

Čís. jedn. _____

K čís. _____

Vážený pane doktore ,

na Vaše doporučení při ne-
dávné mé návštěvě u Vás v Jičíně jsem dopsal p. *EL.* Junkové ve
věci obručí na to auto pro naše cesty v pohraničí . Budete-li
mít příležitost , přimluvte se tam , prosím , ještě . Máme tady
všechno připraveno , jen ty nešťastné gumy nám chybí .

Prosím Vás ještě o zprávu , kdy bude zasedati
v Praze Národní kulturní komise . Potřeboval bych si dle toho -
i kolega Dr. Kutal - připraviti časové dispoice .

S mnoha pozdravy Váš

Staněk

Brno 22.října 1946.

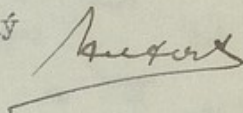
Vážený pane doktore,

přijedu na musejní sjezd do Prahy, zdržím se tam jistě asi 4 dny/8-11 X/a nutně bycj potřeboval s Vámi pojednat. Máme velmi bohaté zkušenosti z těch musejních zajišťovacích cest v pohraničí, kde přicházíme ve styk s otázkami stavu a osudu zámeckých sbírek. Daří se mně to, myslím, dobře, ale vyrostla mně ta agenda tak, že mám z toho samostatnou kancelář, ale bez personálu. Vypomáhá mně musejní personál, zatížený pracemi v ústavě. Táhnou v tom chomoutě, jak bych byl nikdy nečekal, zdraví mně slouží a jsem spokojen, že konečně po 3/4ročním kočování po Brně bydlíme ve vlastní domácnosti. Však to byla křížová cesta, kolikrát jsem chtěl z toho už utéct.

Nebylo by možno při příležitosti účasti na sjezdu musejním sejit se aspoň k poradě o práci Nár.kult.komise? Bude tam také Dr.Kutel, totiž v Praze. Snad by se mohla v ty dny vykonat i schůze, aspoň první informativní St.mus.rady? Účastníky jinak těžko v nynější době dostaneme dohromady a pak: je to za jeden cestovní náklad.

Mnoho pozdravů

Vám oddaný



PS. Z posledních zkušeností: Měst.museum v Olomouci vytahalo ze zámku v Tovačově některé památky, z podnětu Nár.poz.fondu tam jedeme zakročit ale MNV v Olomouci si postavil hlavu a odpírá. Nemáme, bohužel, k potřebnému zákroku/i v jiných četných případech z naší praxe/jiné posice, než titul ochrany musejnického pořádku.

Helf

V BRNĚ dne 20. prosince 1946.

Čís. jedn. _____

K čís. _____

Vážený pane doktore ,

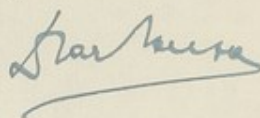
děkuji Vám za zprávu . Lechovice jsme zatím necha-
li v klidu , protože máme jinou příležitost blíže Brna . Není ale
vyloučeno , že se k těm Lechovicích zase vrátíme .

Pan ředitel F. Jech v Mor. Budějovicích nás právě
upozorňuje , že 28.t.m. bude prodávat Národní fond obnovy , resp.
jeho odbočka v Mor. Budějovicích, konfiskovaný mobiliář statkáře
Smetany ./Němce / . Táže se zároveň - a dotazy k nám přicházejí i
z jiných míst - kdy bude N.k.k. fungovat ?

Prosím Vás , budete-li mne v takové příležitosti
volat do Prahy , abyste tak učinil několik dní předem , protože ji-
nak se odtud těžko dostanu , jako se stalo posledně , kdy mne Svaz
museí volal k audienci u p. ministra a já jsem nemohl pro jiné nutné
zdejší věci se uvolnit .

Přeji Vám srdčně příjemné svátky a všeho zdaru v
Novém roce .

Vám oddaný



Kelfert

Brno 7. I. 47.

Vážení pane doctore,

ráčil jsem Vám poslati v Proso seznamem nov. vydání
muzei. Přikládám zatím prostý seznam ale níže z
archiv, které jsem měl za své úsp. činnosti pro různé
přehledy a seznamy. Doplnil jsem její místy v polra-
nití o některé některé zatím zrušená. Počítal jsem
novou podobnou práci dookružovou. Až bude dokončena
(ale jsem termín do konce ledna kr.), doplním by archivy
daly o zložen, o budovi a místnostech, o majitel sbírek
a jiné správy, obsah sbírek (hl. vlastnicko, odborů,
galeri), oblasti působnosti, o publikacích muzei. Budou
tam také data o konfirácích v muzeích uložených, ale k
tomu se správy neradi přiznávají. Ale to by najde. —
Mělo proto, proto, zatím střepti, nehradim ko
dobrym zpracováním ale poslatiho stavu.

Sociálně přiji v novém roce všeho zdaru Vaš
otobni i Vaši práci a práci.

Váš

Kelfert

V Potštejně 25.dubna 1948.

Vážený pane doktore,

mám smůlu, už podruhé. Ve čtvrtek jsme přijeli do Potštejna, já v hodně sešlém stavu a ulehl jsem tu s anginou. Doufal jsem, že⁴² budu moci vypravit do Prahy na schůzi NKK, ale dnes cítím, že to nepůjde. A tak se musím omluviti, s těžkým srdcem, byl bych měl řadu návrhů a potřeboval bych některé informace pro další náš postup. Chtěl jsem Vám také referovat o situaci u nás v museu v Brně, které bylo postiženo velikými změnami. Ze staré gardy odb.úředníků nezůstal nikdo, tři přestárlí šli do pense, tři na universitu/Kutal, Racek, Zapletal/, tři dáni k dispozici. A tak je na našich plánech a rozeběnutých pracích mnoho pocucháno a bude třeba navazovat. Já jdu konečně, po půlročních odkladech, do pense asi 1.V., můj nástupce bude Dr. Černohorský z Opavy, s kterým si dobře rozumím a spoléhám na něj, že bude pokračovat v tom, co bylo dobře založeno a zavedeno. Zůstanu s ním a s agendou ústavu dále ve styku, ač jenom ambulantně, protože jsme se rozhodli odstěhovat se do Potštejna. Jednak ze zdravotních důvodů, jednak s přesvědčením, že se tady soustředím, konečně, na svoji práci/incl. musejnictví a památkářství/, která je po mnohých stránkách svázána se zdejšími místem a krajem, hlavně z doby mého zdejšího exilu za okupace. Těším se na tu práci, především na styk s Vaší v NKK. Jen co se vypletu zase ke zdraví, věřím ve svůj dobrý kořen, na kterém si už třikrát vyvrátila zubatá kosu. A tak se Vám zase jistě brzo přihlásím, jak bývalo.

Z akutních věcí NKK ve styku s agendou našeho musea, hl. jeho funkcí pověřence dozorem nad musei v zemi, mám dvě: Evidenci po konfiskátech v museích/ z podnětu naší porady dne 26.I.48 ve Slavii a po pověření NKK z 23.II.48 č.870/48/ už v museu máme, provedli jsme to přes ZNV v Brně. Jde nám nyní o evidenci zájmů museí na konfiskátech /také ve smyslu tehdejší naší porady 26.I/. Dal jsem k tomu podnět u ZNV v Brně a předložil, těsně před odjezdem sem, formulaci takového návrhu, nejprve NKK, aby k němu zaujala ^{a připomínky} stanovisko před tím, než se akce rozběhne. Nevím, zda to už ze ZNV došlo k NKK. Asi ještě ne a proto přikládám opis svého ~~textu~~ návrhu k ZNV. Protože jsem byl k formulování

** můj brácha, 27. dubna 1948, Brno, 4. únor 1948.*

tohoto návrhu pozván, soudím, že ZNV jej podá, třeba snad s některými změnami. Snad by mohla NKK už v úterní schůzi k tomu se vyslovit, aby se akce urychlila. Tak jako v té předcházející akci evidence/viz výše jsme měli velmi užitečné výsledky, tak i z této, která by byla v oběžnicích museím přes ZNV, ONV a MNV vypravena podrobnými instrukcemi, by mohlo vyplynouti mnoho užitku pro společné zájmy NKK a našeho musejnictví, hlavně venkovského.

Mám ještě třetí věc na srdci, také hodně akutní: osud Bludova resp. žerotínských sbírek. Minulý týden byl, myslím, u NKK zeř posl. Žerotina vrch. rada Karel Morenstein a vyložil situaci i plán vybudování sbírek v bludovském zámku. Tu věc jsem osobně velmi podrobně sledoval a doporučuji ji NKK. Na provedení toho plánu je už angažováno naše museum jako spolupracovník.

Doufám, že příště se budu moci účastnit jednání NKK se svěží chutí do další práce.

Mnoho upřímných pozdravů Vám i pánům Vašeho okolí
Vám oddaný



Prosím o vrácení přílohy, mám pro sebe jen tenté přepis.

84



1.60 Kčs

Dr. JAR. HELFERT
Potštejn.

Mám tu kousek poploutek
pro vstřední křídla z
vaš. výroby. Měl jsem do
NKR a složil na adonacích
příjmy, pro vás, přičítám to,
abyste to poradili.



Pan

odb. předn. Dr. Zd. Wirth
předseda NKK

~~P r a h a I~~

~~Na zábradlí 1.~~

Jičín - Círov

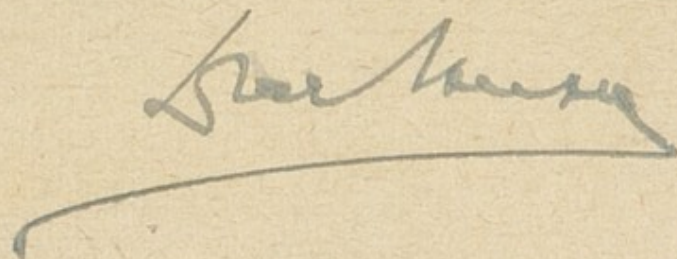
Potštejn 16.VII.1948.

Vážený pane doktore,

kdybych věděl, pojedete-li na dovolenou, kdy a kam, poslal bych Vám dobrou rekreační četbu: deník /můj opis/ Anny Barbory Chamaréovny, matky našeho hledače hradních pokladů. Den za dnem si poznamenala události a počiny svého rušného života a dokreslila tak neobyčejně zajímavý a poučný obraz o působení Chamaréů na Potštejně. Dalo by se toho, myslím, pěkně užít pro Vaše Jemniště. Poradili bychom se pak, co s tím udělat.

Mám tady přebohatou látku v zámeckém archivu, jsem do toho zahrabán po uši.

Mnoho pozdravů Váš





Vážený pane doktore,
srdečná blahopřání od Vašich
oddaných ministrantů ze nezapo-
menutelných zdejších dnů 26.
28. května t.r.

Potštejn n. Or. 10. srpna 1948.

Antonie

Ministrantů

Jinda Habra



Pan

odp. předn. Dr. Zd. Wirth
předseda Nár. kult. kom.

v Praze I

Na zábradlí 1.

F 338



48

V Potštejně 19.II.1949.

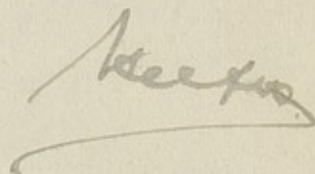
Vážený pane doktore,

přikládám dopis nár.kult.komisi se žádostí, abyste lask.zařídil vyřízení zájmu Národního musea.

Po našem posledním osobním jednání v Praze dne 5.t.m.zašlu Vám pro NKK dodatečně nalezené věci z Vašeho zájmu co nejdříve. Nedostal jsem se v poslední době ku práci v archivu, abych ty věci připravil, vrátil jsem se z Prahy s těžkou chřipkou, kterou jsem proležel. Už je dobře. Zítřa ježu do Doudleb k Bubnům sepisovat sbirky, pozítří do Hradce k jednání o tu revui. P.Vajsarovi do Smatanova musea jsem podle Vašeho pokynu napsal, odpověď jsem ale dostal od Dr.Jiráskové. Zapojujeme se do jiráskovské akce, uděláme tu v letě výstavu Jiráskova Potštejna. Těšíme se, že se sem přijedete podívat, i na jiné moc zajímavé věci, které jsem tu našel v archivu.

Uctivé pozdravy Vám oddaný

Panu
Dr.Zdeňku W i r t h ō v i,
odp.předn,předsedovi NKK
v P r a z e III, Valdštejnský palác.



Dr. JAR. HELFERT
Potštejn,

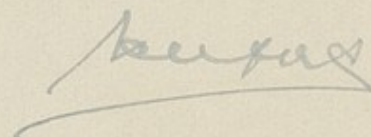
V Potštejně 12.IV.1949.

Vážený pane doktore,

slyšel jste snad už něco o povážlivých poměrech v brněnském museu. Mám nyní o tom velmi podrobné zprávy a vím také z dřívějších svých zkušeností a znalostí scény i aktérů, jak se věci vyvinuly. Jsem přesvědčen, že se Černo-horskému ukřivdilo, znám jeho nejlepší vůli. Píši Vám proto, abych Vás poprosil, abyste nededukoval pro svůj osobní poměr k Černo-horskému z informací, kterých se Vám snad jen s jedné strany dostane. Rád bych Vás informoval, jako dnes nesúčastněný, ale dobře zkušený, sám, ale nemohu teď odtud. Od vánoc laboruji s důsledky koncentračních příhod, jsem dočasně skoro mrzák/pohmožděná páteř teď doznívá, nedávno jsem se vrátil z nemocnice v Hradci/, ale pevně doufám, že se z toho zase vykřeš. Omlouvám proto také, že jsem ještě nemohl dokončit inventář té zámecké knihovny pro NKK, pro psaní pérem, jak jsem jej začal, nevládnou ještě dost rukou, která je postižena.

Přeji Vám upřímně klidné svátky

Vám oddaný



Považujte, prosím, tuto moji zprávu za důvěrnou.

V archivu dělám dál, pokud to tělesně jde, a mám zase velmi krásné a zajímavé výsledky. Mimo jiné mám pohromadě celou historii stavby zámku. Dnes tu čekáme návštěvu z fotoměř. ústavu. budou na můj návrh fotografovat zdejší Jiráskovské památky a doklady.

Potsdam 7. 1. 49.

Vážení pane doctore,

omluva, pro mne, forum telata dospian. Pism
v paporu ležmo na lopačkách. Marnou a
špitální, na va vnuce, ted živim se slivov. klau
v foradi douha se sačersuim futrale (odraz 3
pečárny na pátéri). As, lnuim zane na volušk -
doutam do muni - hadam se potich vick ryl
špitálovinské habilitovat z nové nauky o
stoum. Uni má, jak se má léčit a jak rézat,
ale jak se to má vyříct, na to ježi nupou kvíř. -

pen ale stali v úřadu práci, nio pín, nio
divněji z portle. A si lby kroui, se 3 Jan zapnuati.
doutam na loto úřadu, "Firdin Potřin", materiál
mám peno, program kopto. lnuim úřadu, pen
před čoum postal knetamou muni (zavou soupi
materiál vřástro dilo, jak zůdali) a potřebovat lyl
jivko pčarim, zaa máo mář s toum nějak příponim.
Ale, to toudy radčo, také pčarim úřadu i pro pčarim z
radrovo musem. Mole lyl se sam zptat při pčarim
léitost, jak o tui malvili. ?

3 fotonič úřadu zádání svim, (na lóduim papiru)
přičimti, tak zdl musem dubna pčarimati s pčarimati
materiál. Mole lyl se pčarimati, ab vnuce lódu

uzivati. A obratit ovšem zaplatim.

Ještě je to s brat. Wanczou novici, vlastně
Slovákem. Několik se k tomu, upraveno muslo
obráž, sakra zrovna, čeho jen na obraz a exp-
ozovan, min. oměty, vydání pro brat. provolání -
přinejkras, zastavit to a jít se právi dovidání
vydání neprosit (pro, a mo.?) a včelám se bude
člověkem. Teď si tam na to auctari, možet
na pte 200 st + obráž - právi si quarens a
druh spolupracovníci rozpač a zneslucen pro
clatě právi. Kao to včelám bude platit, to se
nevi. Je to sám profeta, mlt jen tam právi -
spěch, jidam, kám, poričam v obřad, ječti
přid zrovna a před voličem břečtívem a
jina dopřát, ženi jen tam pravat (tadi žu
mapu parat 3 n. 1772 jen tam zarádit, a
obrážem, žvák jen si právi vlastním vřadám)
Je to křesťan, žti na nás volitel, mž jen citovat
ten vřit elauk a jidam nejt právi (kai tadi
čidat na křdovom kám). Jidž tole vřevem, křdov,
mž jen ted si spolupracovní, kl. a dug. křev -
vartan mž právi, onž, elauk, zoutal, přitotž
je v tom finanční angažovan a mž jen namvém

as po brk. Quid qritam ai ten tite pado kurisum
jin ne avon kump. obtoyie, stoz' main pē
a dū. Mavant. Modelo n. g. tolo p. v. u. l. i. s
p. r. o. d. u. c. t. i. s. n. e. e. s. s. e. s. p. e. r. i. u. s. a. m. i. g. -
k. e. n. e. h. i. p. o. d. n. e. s. d. e. r. e. j. -

So Cray se led tak liso necestanu. Titiu
sle se na shladanu. Nebudete neta, kade
u bliznoti?

Antini zpravu

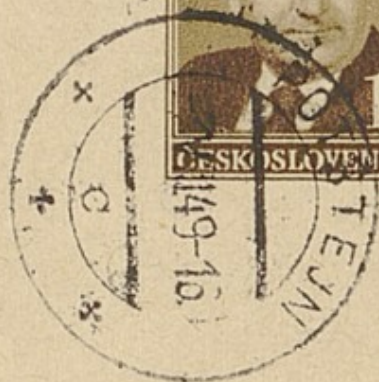
Vam oddam!

Prezura

Qui's Brna u alouho mianu zpravu. Qui
na mi nupin episcopus p. t. o. u. r. e. v. a. m. v. a. l. d. r.

1.60 Kčs

Dr. JAR. HELFERT
Potštejn,



pan

oob. přísl.

J. J. Wirth

priv. Kar. vel. domo

A. d. o. J. J. W.

"Čerov"

bh

v Potštýně 3. VIII. 49.

Vážený pane doktor,

stejně připravovat a doplnit svůj obsah, proto
potřebujeme peníze. Potřebujeme je k tomu
obrat, který jsem Vám předešle poslal. Mám-li
je poslat, prosím Vás, prosím.

Středem uprosím se u Vás vyžádat, pro moji zdravotní
imunitu (při práci při práci v práci), abyste poslal
k. m. to bude, doufám. - Vím, že se J. Křepel o své
potřebnosti materiál ocitl. Bohužel: tam jsem neměl
pro svůj dotaz uprosit, abyste mi se svou záležitostí
a děláním. - Vím, že se J. Křepel o své

zdraví uprosím
Křepel

V Potštejně dne 31. pros. 1958.

Akademik Zdeněk W i r t h
Praha III- Újezd 16.

Vážený pane doktore,
oslovuji po staru, ve starých vzpomínkách na naše přátelské styky.

Psal mně Karel Rys z Vys. Mýta. Byl u mne zde letos v létě pro informace pro svoji práci o novohradském zámku a dal jsem mu nějaký materiál ze zdejšího archivu býv. velkostatku / je nyní už v Špočně při tamním ZLA/. Už jsem na tu návštěvu zapomněl a také na to, že jsem mu napolo slíbil přispět článkem o účasti Nových Hradů na zdejší chamaréovské manufaktužena zač. 2. pol. 18. stol.

Nyní mne K. Rys připomíná ten slib, chtěl by takový článek, asi ^{pry} na 4 str. strojem, pro chystanou publikaci o N. Hradech. ^{napsat} Z jeho dopisu poznávám, že patronem té publikace jste Vy, jak ostatně se dá očekávat. Rád bych něco napsal na to thema, mohlo by to snad do toho chystaného souboru článků zabrat novým pohledem. Ale se zřetelem na termín do 1. III. by to mohla být jen črta profilu informačního pro návštěvníky N. Hradů. Užil bych jen svých poznámek z archivu, bez potřebného prohloubení dalším studiem látky a hlavně bez shlednutí situace a dějiště na místě. To teď nemohu, jsem vázán svým zdravotním stavem za toho nečasu venku a do dvou měsíců nebude lépe. Kdyby ta publikace měla ráz jen informačně propagační v rámci knížek SPS o zámcích a hradech, pak by snad takový příspěvek se hodil. Prosím Vás proto o lask. zprávu.

Mnoho vzpomínám a moc bych si přál sejít se s Vámi na pohovor o mnohém, co mne tu těší i co mne tíží. Z té druhé kategorie jsou to především těžké rozpaky s dalším vedením konservátorské agendy v chomoutu zákona č. 22/58. Nemám v tom směru pěkné zkušenosti a nemám valnou perspektivu do dalšího rozvoje památkové péče. Snad jsem na to už starý a omezený oslabenou mobilitou pro plůžbu „v poli“ /incl. NVy/. Mnoho jsem se o tom napřemýšlel, dost jsem napsal připomínek pam. instancím - zatím bez výsledků. Jsem teď na stará kolena hodně hubatý a ježatý a snad tím narážím. No, počkám ještě, chystají se prý směrnice a instrukce k provádění zákona.

Jsem upřímně rád, že Vám mohu při této příležitosti připojit srdečné pozdravy /i od žen/ do Nového roku s přáním plných dalších ~~zdarů~~ úspěchů a osobního zdaru

Vám oddaný a vděčně vzpomínající

Dr. Jan. Helfert

[Handwritten signature]

V Potštejně dne 10.ledna 1959.

Vážený,

upřímně děkuji za dopis a informace, které mně úplně stačí, aby dokreslily nevalné mé dosavadní zkušenosti s p.R. A tak za ním dělám puntík.

Jsem rád, že mám potvrzeny pochybnosti a rozpaky se situací památkové péče, hl. v průmětu na funkci konservátorů. Vzpomínám Vašeho varovného hlasu v Kultuře 1957/č.7. A už je to tady.

Přikládám článek z hradecké Pochodně 1958/č.102 o Kulturních památkách hradeckého kraje. Nelze nad tím jen mávnout rukou, jak snad udělají pracovníci ve vyšších polohách památkové služby. Nám venku, po vesnicích, to zamlžilo atmosféru a ztížilo orientaci. Udpadne asi mnoho chuti a dobré vůle do práce, když dobrovolný pracovník vysadí při každém pátém kroku svoji kůži na pospas demagogickému karabáči. Já osobně toho nedbám, mám teď na stará kolena kůži hodně sršatou, jak jsem Vám napsal, ale ne hroší, jaká narostla jinde. A půjdu si dále svojí cestou, pokud budu fungovat. Ale sunt qui...hlavně mladší a závislí na vrchnosti: ten článek jde přímo z kraj.sekretariátu strany/Petr Pech/, ^{archiv v Praze - Pech} A je to už druhý, první vyprášil kožich Petrášovi za jeho jubilejní knížku o Rychnově, částečně právem co do věcných kazů, ale v podobném ovzduší.

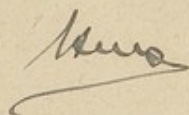
Tady jde o zásadní postoj k památkám a myslím, že by měla zasáhnout Ústřední památková komise. Je tam prý členem vedoucí Kraj.střediska pam.péče v Hradci Král.soudr.Špinka. Mohli byste si ho tam vypovídat.

Napsal jsem pokud budu fungovat. Pokud. Já totiž dodnes visím ve vzduchu, vlastně ve vakuu /Torricelliho prázdnota, jak jsme se učili/, které se vytvořilo po vydání zákona č.22/58. Dříve jsem byl orgánem KNV, pro okres rychnovský. A šlo to jak u KNV, tak zvláště dobře u ONV v Rychnově. Teď je konservátor jako „dobrovolný“ pracovník „odborným orgánem“ ONV t.j.odpovědným s funkcí předsedy okr.památkové komise a v pracovním styku s případnými památkovými komisemi MNVů a se sítí svých zpravodajů a při tom podle poslední instrukce Kraj.střediska tam příslušný zpravodajstvím. Lítal bych v tom tedy „jako Žid v prázdném magacině“ /říká se to i jinak/, ale náhodou nejsem už delší dobu „felddiensttauglich“, mám dišpens a dělám hlavně doma na evidenci a do toho mně nikdo nekouká ani nefouká. Snad, až si na jaře troufnu ven do „pole“, bude situace jasnější, snad přece ty chystané instrukce a

směrnice něco z rozpaků pomohou. Máte pravdu: zatím vydržet. A rozhodl jsem se tak. Mám přátele v památkové službě, jsou sice rari nantes in gurgite vasto, ale jsou to dobří přátelé a spolupracovníci.

Vášeho přátelství si zvláště vážím

Vám oddaný



PS. Ad tu Pochodeň. Myslím, že by byli v té kritice shovívavější, kdyby na svoji potěchu věděli, že v Kostelci n. Orli. užil Výzkumný zeměd. ústav místností/v prvním suter. podlaží/nového zámku na chov Ā r a s a t. Napsal jsem o tom ke KŠEP do Hradce a v opise, jak dělávám, St. ústavu pam. péče do Prahy a návrhem, aby byla zařízena akce k revisi památkových objektů s hlediska jejich využívání. Konkrétní podklad k takové akci by mohly poskytnout ONVy se svými konservátory. A šlo by také o památky přírodní.

A druhá ještě poznámka: KNV v Hradci odevzdává potštejnský hrad do správy zdejšímu MNV. Mám dojem, že se tak zbavuje železné krávy, po poslední mé zprávě o stavu zřícenin, že bude nutno hrad uzavřít z bezpečnostních důvodů, nestane-li se co nejdříve aspoň nejnnutnější zabezpečení. Zdejší MNV ten present přijímá, bude s tím hodně starostí. Timeo Gradicensis et dona ferentes.

Nepotřebujete - a toho ilánda, v Pochodeň, vraťte mi přelod, což je n'ho mehal ve výř písech.

Sam doctore!

Dnes aviel dopis z ministerstva
ve veci miestnosti pro pamiatkovy
uhrad, zarovei s Vasim sudromym.
Kuca sem ves uzivacil a zitra uz
rozhodne sem. uhor (j nahodou
zitra vlny). Dr. Budinsky jado refe-
rent slobil, z ves bude kuca prisniv
uzivena. Blizni najimneho, stopu
a sitem se dohodneme asociativne.
Ovsecky posain kuca zpravu.

Dotazní body vašeho dopisu
vřídím. Myslím, že pro nové
práce jsem dostal a to jsem ne-
dostal.

Poněm dopis po bratru,
který vám také posílá zprávy o
"hudebním archivu". Než se,
především využítí i sama
sebou.

Sustivím pozdraven

Becher

Milému pláči (Příteli) poněm zároveň
po mladému Bratru.